



SUCCESUL METODELOR DE LUCRU ALE CURȚII DE JUSTIȚIE A UNIUNII EUROPENE

EUROQUOD – A VIII-A CONFERINȚĂ

Alba Iulia, 16 octombrie 2015

Prof. dr. Camelia Toader

Judecătoare la Curtea de Justiție a Uniunii Europene



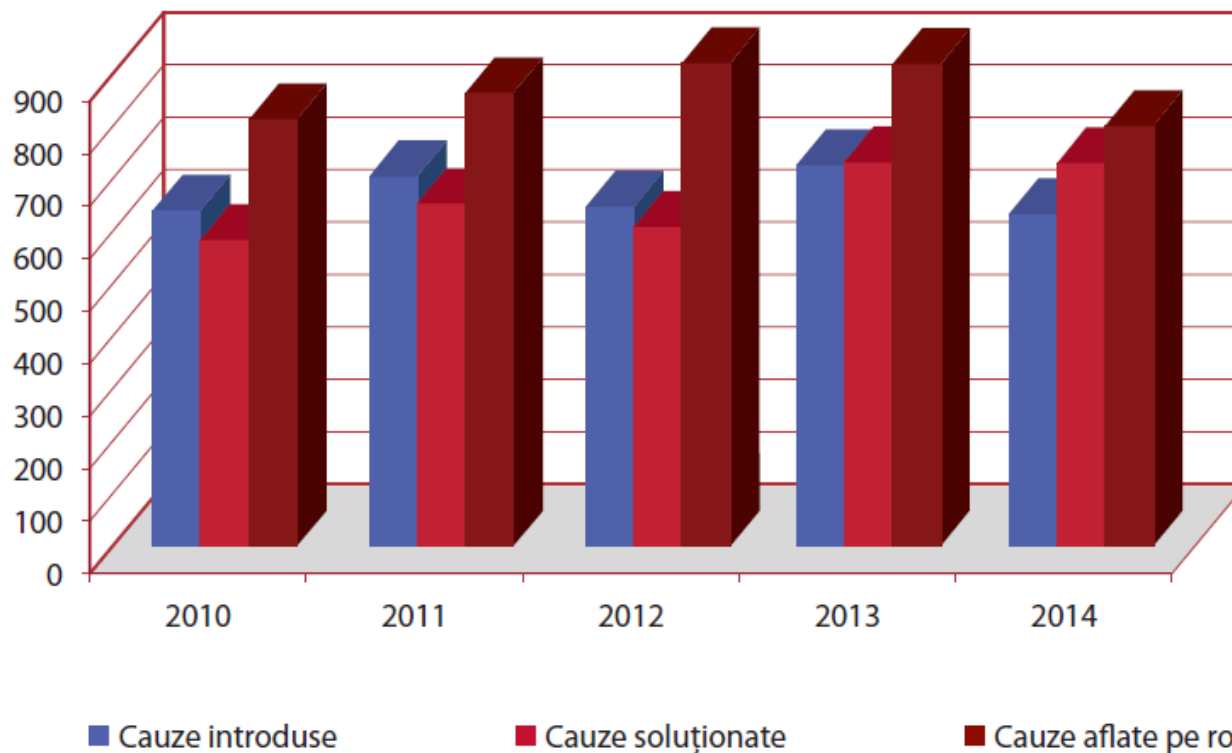
CVRIA

Evoluția și activitatea Curții în anii 2014/2015



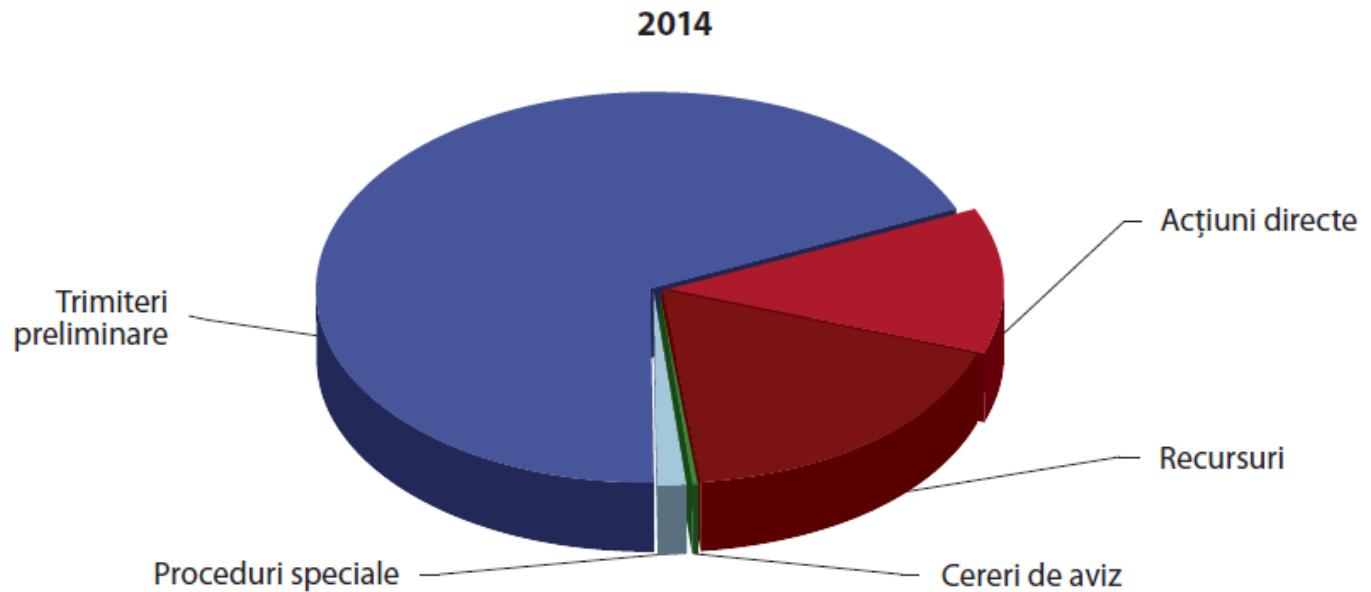
1. Activitatea generală a Curții de Justiție

Cauze introduse, cauze soluționate, cauze aflate pe rol (2010-2014)¹



	2010	2011	2012	2013	2014
Cauze introduse	631	688	632	699	622
Cauze soluționate	574	638	595	701	719
Cauze aflate pe rol	799	849	886	884	787

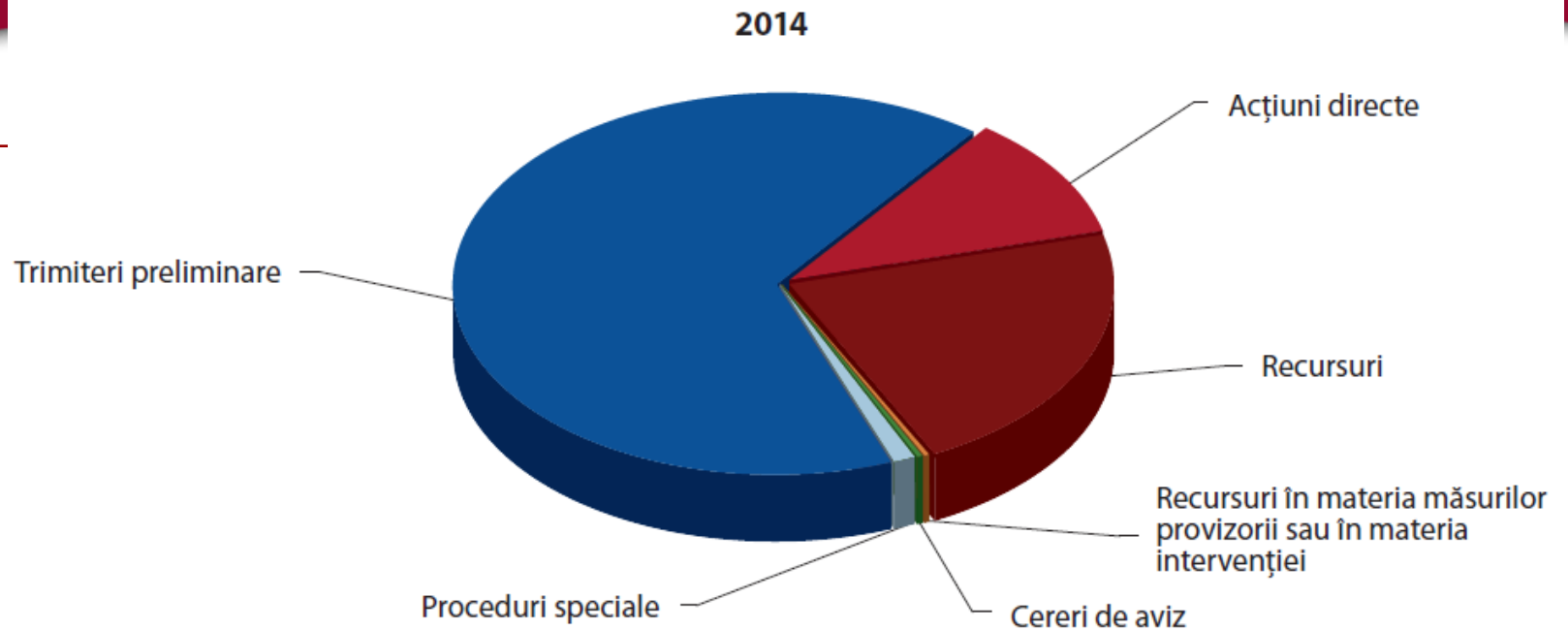
2. Cauze introduse – Natura procedurilor (2010-2014)¹



	2010	2011	2012	2013	2014
Trimiteri preliminare	385	423	404	450	428
Acțiuni directe	136	81	73	72	74
Recursuri	97	162	136	161	111
Recursuri în materia măsurilor provizorii sau în materia intervenției	6	13	3	5	
Cereri de aviz			1	2	1
Proceduri speciale ²	7	9	15	9	8
Total	631	688	632	699	622
Cereri privind măsuri provizorii	3	3		1	3



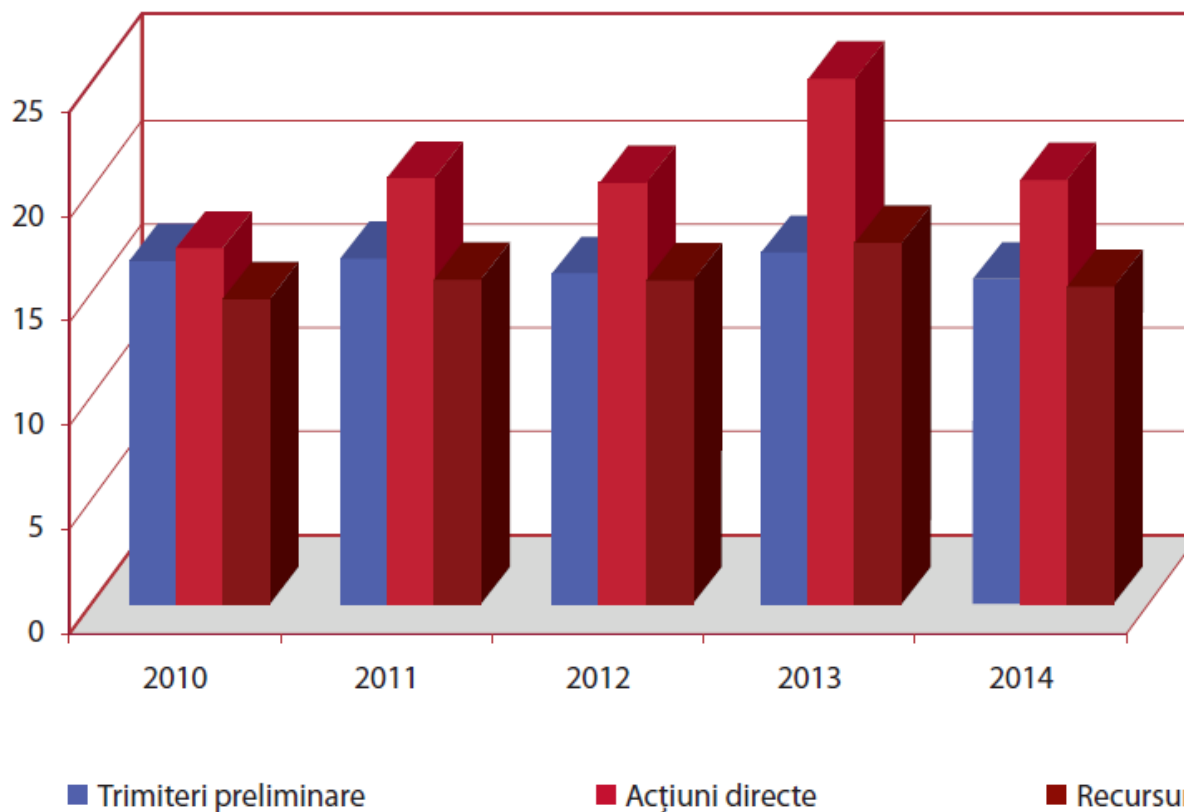
5. Cauze soluționate – Natura procedurilor (2010-2014)¹



	2010	2011	2012	2013	2014
Trimiteri preliminare	339	388	386	413	476
Acțiuni directe	139	117	70	110	76
Recursuri	84	117	117	155	157
Recursuri în materia măsurilor provizorii sau în materia intervenției	4	7	12	5	1
Cereri de aviz		1		1	2
Proceduri speciale	8	8	10	17	7
Total	574	638	595	701	719



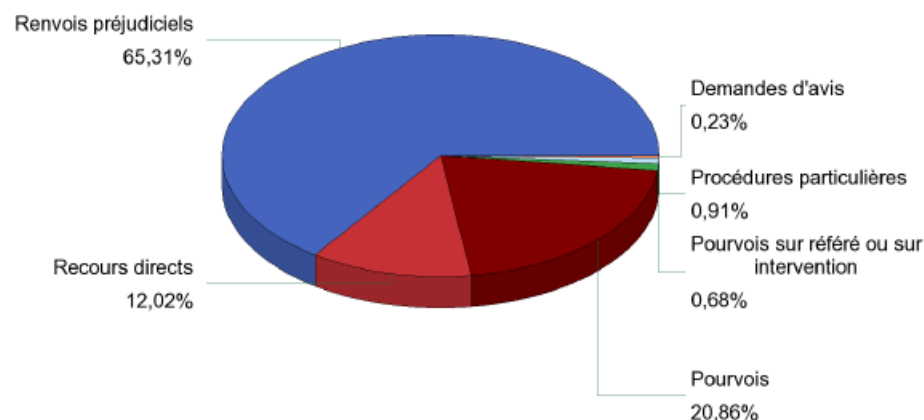
12. Cauze soluționate – Durata procedurilor (2010-2014)¹ (hotărâri și ordonanțe cu caracter jurisdicțional)



	2010	2011	2012	2013	2014
Trimiteri preliminare	16,1	16,3	15,6	16,3	15,0
Proceduri preliminare de urgență	2,2	2,5	1,9	2,2	2,2
Acțiuni directe	16,7	20,3	19,7	24,3	20,0
Recursuri	14,0	15,1	15,2	16,6	14,5

Affaires clôturées - Nature du recours (2015)

du 01/01/2015 au 30/09/2015



Nature du recours	Arrêts/Ordonnances*	Autres Ordonnances**	Avis/Décisions	Total
Renvois préjudiciels	240 (263)	25 (25)		265 (288)
Recours directs	39 (40)	13 (13)		52 (53)
Pourvois	78 (87)	4 (5)		82 (92)
Pourvois sur référé ou sur intervention	3 (3)			3 (3)
Sous-total	360 (393)	42 (43)		402 (436)
Demandes d'avis		1 (1)		1 (1)
Procédures particulières	3 (3)	1 (1)		4 (4)
Sous-total	3 (3)	2 (2)		5 (5)
Total	363 (396)	44 (45)		407 (441)

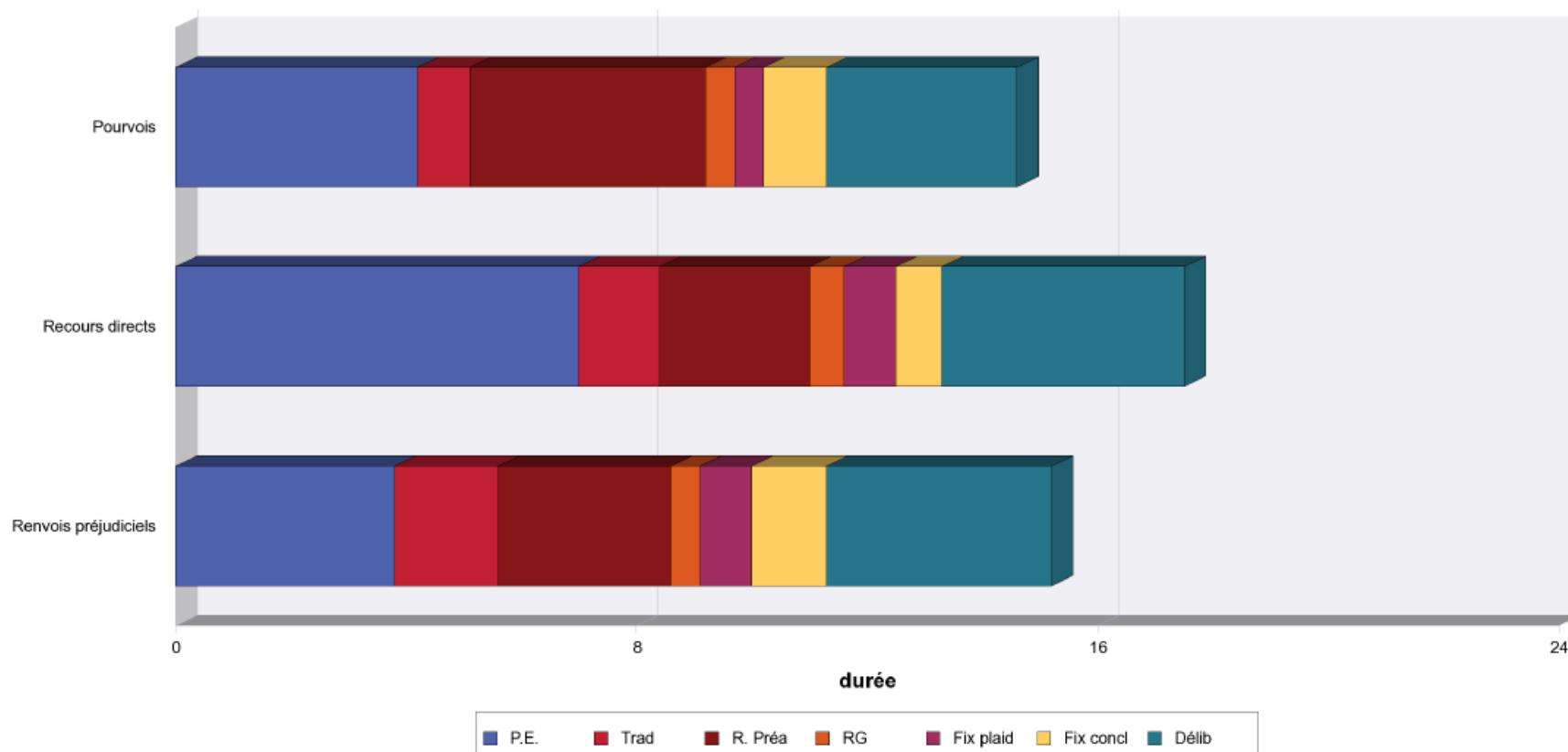
* Ordonnances à caractère juridictionnel mettant fin à une instance

** Ordonnances mettant fin à une instance par radiation, non-lieu à statuer ou renvoi au Tribunal

- Le chiffre « brut » (entre parenthèses) indique le nombre total d'affaires indépendamment des jonctions
- Le chiffre « net » indique le nombre d'affaires compte tenu des jonctions (une série d'affaires = une affaire)

Affaires clôturées - Durée des stades de la procédure (2015)

Arrêts et ordonnances à caractère juridictionnel du 01/01/2015 au 30/09/2015



Affaires / Mois	P.E.	Trad	R. Préa	RG	Fix plaid	Fix concl	Délib	Total
Renvois préjudiciels	3,8	1,8	3,0	0,5	0,9	1,3	3,9	15,2
Recours directs	7,0	1,4	2,6	0,6	0,9	0,8	4,2	17,5
Pourvois	4,2	0,9	4,1	0,5	0,5	1,1	3,3	14,6



Metode de lucru ale CJUE

Procedura preliminară în general

- Solicitarea deciziei preliminare și primii pași
 - Instanța națională adresează Curții de Justiție întrebări
 - Întrebările sunt traduse de Serviciul lingvistic al Curții
 - Notificarea cererii de decizie preliminară către părțile litigiului național, către toate statele membre și organele Uniunii
 - Comunicare în Jurnalul Oficial al Uniunii

Metode de lucru ale CJUE

■ Procedura scrisă

- Statele membre și organele au un termen de două luni pentru a formula și trimite Curții observații scrise
- Traducere, în termen de 2 luni, a observațiilor și în limba de procedură și în limba de lucru (franceză)
- Observațiile sunt notificate actorilor sus-menționați; aceștia dispun de un termen de 3 săptămâni pentru a cere ținerea unei ședințe



Metode de lucru ale CJUE

- Procedura internă în cadrul fazei scrise
 - Grefa și Servicul de cercetare verifică dacă
 - există probleme de competență și admisibilitate vădite sau
 - o întrebare formulată cu titlu preliminar este identică cu o întrebare deja clarificată
 - Ordonanță motivată în baza articolului 53, alineatul (2) RP?
 - Ordonanță în baza articolului 99 RP?

Metode de lucru ale CJUE

- Atribuirea cauzei de către Președinte unui judecător raportor

Criteria:

- Raportor nu poate fi judecătorul din același Stat membru din care provine întrebarea
 - Conexitatea cu alte cauze
 - Specializarea, afinitățile judecătorului raportor, numărul de cauze
-
- Atribuirea cauzei de către Primul Avocat general unui alt avocat general

Metode de lucru ale CJUE

Atribuirea cauzelor pentru cabinetul român – Domenii

- protecția consumatorului: diversele directive
- protecția mediului înconjurător
 - accesul publicului la informații în materia mediului
 - responsabilitatea în materie de mediu înconjurător
- cooperare judiciară în materie civilă
- cooperare judiciară în materie penală
- legislația privind jocurile de noroc – colectarea de pariuri
- interesele financiare ale Uniunii
- altele: răspunderea membrilor PE, libertățile din Tratat, proprietate intelectuală, acorduri internaționale etc.

Metode de lucru ale CJUE

■ Raportul prealabil – articolul 59, alineatul 2 RP

Descriere a faptelor, a cadrului juridic, părerea judecătorului raportor la momentul respectiv

- măsuri speciale de organizare a procedurii sau a unor măsuri de cercetare judecătorească?
- cerere de lămuriri instanței de trimitere?
- completul de judecată? – camera de trei/ cinci, Mare Camera, plen
- ședință de audiere a pledoariilor?
- concluzii ale unui avocatul general?
- notă de cercetare?



Metode de lucru ale CJUE

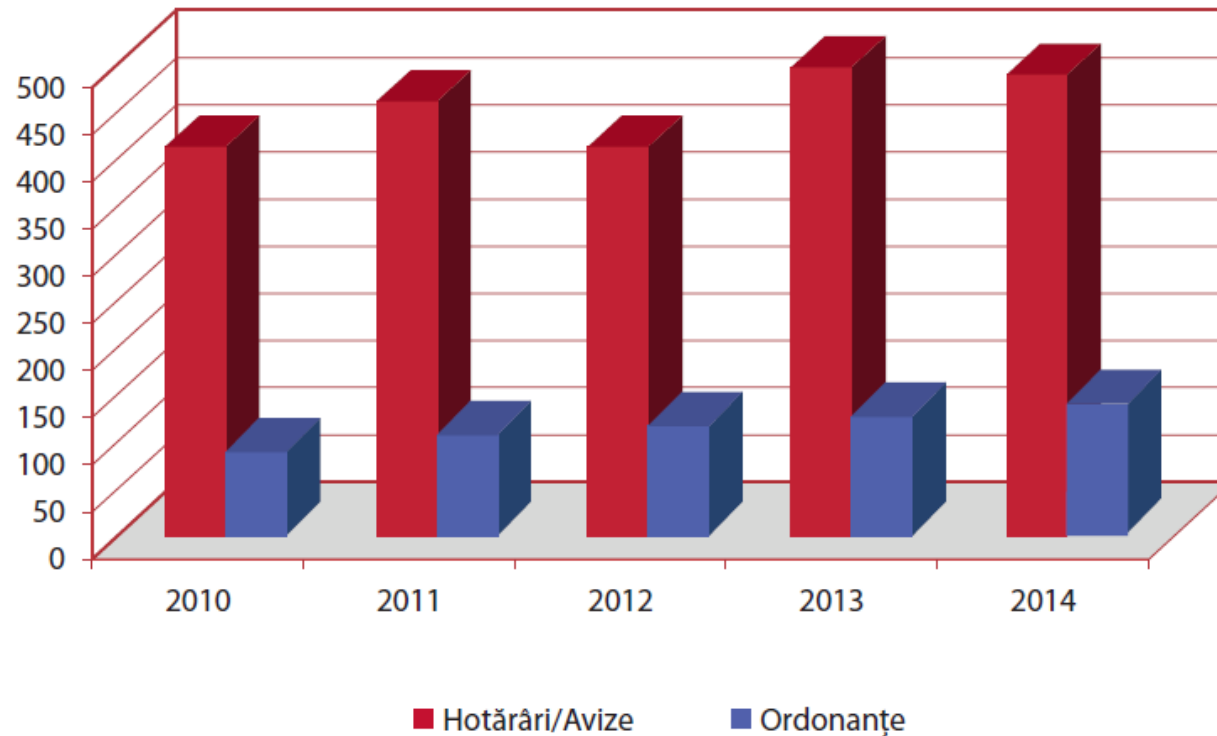
- Faza orală

- Deliberare
 - proiect de motive
 - note din partea membrilor completului
 - proiect de hotărâre
 - deliberarea propriu-zisă

- Pronunțarea

- Publicarea (Internet)

8. Cauze soluționate – Cauze soluționate prin hotărâre, aviz sau ordonanță cu caracter jurisdicțional (2010-2014)^{1 2}



	2010	2011	2012	2013	2014
Hotărâri/Avize	406	444	406	491	482
Ordonanțe	90	100	117	129	142
Total	496	544	523	620	624

Metode de lucru ale CJUE

Activitatea judiciară a cabinetului român până la 15 octombrie 2015

■ Totalul dosarelor: 1034

- - judecător raportor 292
- - membru al camerei 742

Ședințe de judecată: 444

- ședințe în calitate de membru al completului: 358
- ședințe în calitate de judecător raportor: 86

Clasament: locul 1 pe Curte (ex aequo cu M.I)

Metode de lucru ale CJUE

Tratamentul prioritar

- „[t]inând seama de împrejurări speciale, președintele poate dispune judecarea cu prioritate a unei cauze” (articolului 53 alineatul (3) RP)
- concret: celeritate în diferitele stadii ale procedurii
- 5 până la 10 cauze în această formă de soluționare
- părțile nu sunt la curent (!)
- hotărârea nu menționează niciunde această procedură (!)



Metode de lucru ale CJUE

Procedura accelerată – articolul 105 RP

- „cauză pendinte în fața unei instanțe judecătorești naționale privind o persoană supusă unei măsuri privative de libertate“ [articolul 267, alineatul (4) TFUE]?
- la solicitarea judecătorului național
- depunerea observațiilor în 15 zile
- avocatul general este doar ascultat (el nu prezintă cu adevărat concluzii)

Metode de lucru ale CJUE

Procedura de urgență (articolele 107-114 RP)

- aplicabilă doar în domeniul titlului V din partea a treia a TFUE („Spațiul de libertate, securitate și justiție” - articolele 67-89 TFUE)
- exemple:
 - domeniul Azilului
 - domeniul Imigrației
 - domeniul familiei și a cauzelor civile, în special al chestiunilor privind divorțul și încredințarea copiilor:
 - fostul pilon trei (Cooperarea polițienească și judiciară în materie penală)

Metode de lucru ale CJUE

Modul de funcționare al PPU

- Fie la cererea instanței de trimitere indicând
 - circumstanțele de fapt și de drept ce reclamă urgență,
 - riscurile asumate dacă nu s-ar aplica procedura de urgență
 - răspunsurile la întrebările adresate

- Fie Președintele solicită examinarea necesității aplicării din oficiu



Metode de lucru ale CJUE

PPU - Decizia de acordare sau nu

- La propunerea Președintelui de cameră desemnat, atribuirea cauzei unui judecător raportor
- Propunerea judecătorului raportor asupra acordării PPU
- Decizia reuniunii administrative a camerei PPU



Metode de lucru ale CJUE

- Dacă PPU este activată: fixarea unui termen pentru depunerea observațiilor scrise, a chestiunilor de drept esențiale ce trebuie abordate precum și stabilirea unei date posibile pentru ședință
- Dacă PPU nu este activată: cauza revine în regim normal sau, eventual, o cauză în procedura accelerată

Metode de lucru ale CJUE

PPU - Procedura scrisă

- Din momentul în care se înregistrează o cerere de PPU, ordonanța de trimitere este notificată părților, statelor membre și Comisiei (se pot pregăti în cazul în care procedura PPU este declanșată)
- Termenul pentru observații scrise este între 10 și 15 zile
- Odată depuse, observațiile scrise sunt traduse în limba franceză și notificate tuturor statelor membre, părților și Comisiei pentru participarea la ședință



Metode de lucru ale CJUE

PPU - Procedura orală

- ședința obligatorie în cauzele PPU
- susținută în limba de procedură, însă statele membre pot pleda în limba lor
- nu există concluzii ale avocatului general,
- doar o luare de poziție (în scris)



Metode de lucru ale CJUE

PPU - Pronunțarea hotărârii

La momentul pronunțării, nu toate versiunile lingvistice sunt disponibile (vor fi pe parcurs)



15. Diverse – Proceduri accelerate (2010-2014)

	2010		2011		2012		2013		2014	
	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere
Acțiuni directe		1			1			1		
Trimiteri preliminare	4	8	2	7	1	5		16	2	10
Recursuri				5		1				
Total	4	9	2	12	2	6		17	2	10

16. Diverse – Proceduri preliminare de urgență (2010-2014)

	2010		2011		2012		2013		2014	
	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere	Admitere	Respingere
Spațiul de libertate, securitate și justiție	5	4	2	5	4	1	2	3	4	1
Apropierea legislațiilor										1
Total	5	4	2	5	4	1	2	3	4	2



Vă mulțumesc pentru atenție